
DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ORIGINALE

ANNO 2025
N. 24 del Reg. Delibere

OGGETTO: VARIAZIONE N. 6 AL BILANCIO DI PREVISIONE 2025 PER APPLICAZIONE ED IMPIEGO DI MAGGIORI ENTRATE CORRENTI, IN CONTO CAPITALE, STORNI E RIASSETTO DI ALCUNE POSTE CONTABILI DI PARTE CORRENTE E MANOVRA DI ASSESTAMENTO GENERALE DI BILANCIO.

L'anno 2025, il giorno 28 del mese di Novembre alle ore 17:00 si è riunito, in collegamento tramite videoconferenza, il Consiglio di Amministrazione nelle persone dei signori:

		Presente/Assente
Cisilino Eros	Presidente del Consiglio	Presente
Boccolini Manlio	Componente del Consiglio	Presente
De Sabata Michele	Componente del Consiglio	Assente
Paron Paolo	Componente del Consiglio	Presente
Zanello Gabriele	Componente del Consiglio	Presente

Assiste alla seduta il Revisore Unico dei Conti nella persona del dott. Mauro De Marco.

Assiste il Direttore Cisilino dott. William, in veste di Segretario verbalizzante.

Constatata la regolarità della convocazione ed il numero legale degli intervenuti, assume la presidenza il Sig. Eros Cisilino nella sua veste di Presidente ed espone gli oggetti iscritti all'ordine del giorno.

In ordine all'oggetto suindicato, il Consiglio di Amministrazione, su proposta del Presidente, ha discusso e deliberato quanto segue:

VISTA la Legge Regionale 22 marzo 1996, n. 15 (Norme per la tutela e la promozione della lingua e della cultura friulane);

VISTA la Legge Regionale 26 febbraio 2001 n. 4 (Legge finanziaria 2001) ed in particolare l'art. 6, commi 66, 67 e 67-bis;

VISTA la Legge Regionale 18 dicembre 2007, n. 29 (Norme per la tutela, valorizzazione e promozione della lingua friulana);

VISTO lo Statuto dell'ARLeF approvato con D.P.Reg. n. 0102/Pres. del 19 aprile 2005 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO il D.P.Reg. n. 0181/Pres. del 31 ottobre 2023, con il quale sono stati nominati i componenti del C.d.A. dell'ARLeF ed indicato quale Presidente il sig. Eros Cisilino;

VISTO il Regolamento per l'organizzazione e il funzionamento dell'ARLeF - Agenzia regionale per la lingua friulana approvato con Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 50 del 13 novembre 2007 e s.m.i.;

VISTO il bilancio di previsione 2025-2027, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 58 del 27.11.2024, approvato con delibera della Giunta regionale n. 2004 del 20.12.2024;

VISTO l'art. 12 della legge regionale 6 agosto 2020, n. 15 (Assestamento del bilancio per gli anni 2020-2022 ai sensi dell'articolo 6 della legge regionale 10 novembre 2015, n. 26), il quale ha previsto, al comma 6, che le variazioni di bilancio degli enti regionali non sono sottoposte alla vigilanza di cui all'art. 67 della legge regionale 27 marzo 1996, n. 18 (Riforma dell'impiego regionale in attuazione dei principi fondamentali di riforma economico sociale desumibili dalla legge 23 ottobre 1992, n. 421), ad eccezione delle variazioni che prevedono l'applicazione della quota libera di avanzo risultante dall'esercizio precedente;

VISTA la nota della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione centrale finanze, Servizio partecipazioni regionali, Prot. n. 10708 del 16.09.2020, pervenuta a mezzo Pec (Ns Prot. n. 1440 del 16.09.2020), la quale ha rammentato a tutti gli enti regionali in indirizzo che per quanto concerne le variazioni di bilancio, l'art. 12, comma 6, della legge regionale n. 15/2020, ha previsto il mantenimento della vigilanza ai sensi dell'art. 67 della legge regionale n. 18/1996, solo per quelle che prevedono l'applicazione della quota libera di avanzo di amministrazione risultante dall'esercizio precedente;

VISTA la legge regionale 06 agosto 2025, n. 12 recante "Assestamento del bilancio per gli anni 2025-2027, ai sensi dell'art. 6 della legge regionale 10 novembre 2015, n. 26" e, in particolare:

- l'art. 9, comma 57, il quale ha previsto il trasferimento all'ARLeF di un finanziamento di € 150.000,00 per sostenere la promozione dell'identità friulana in ogni ambito della vita sociale mediante la concessione di contributi per attività svolte da enti pubblici o da soggetti privati;
- l'art. 9, comma 52, il quale ha previsto il trasferimento all'ARLeF di un finanziamento di € 50.000,00 per il coordinamento generale e la concessione di contributi a sportello ai Comuni del territorio regionale che presentano domanda per la realizzazione di iniziative locali legate alla ricorrenza del 30° anniversario dell'entrata in vigore della legge regionale n. 15/1996 (Norme per la tutela e la promozione della lingua e della cultura friulane e istituzione del servizio per le lingua regionali e minoritarie);
- l'art. 9, comma 62, il quale ha previsto il trasferimento all'ARLeF della somma di € 20.000,00 per le finalità di cui all'art. 9, comma 60, della medesima legge regionale n. 12/2025, ossia per sostenere studi e ricerche inerenti ai vantaggi cognitivi dei bambini bilingui (friulano-italiano) mediante la concessione di contributi per attività svolte da Università o enti di ricerca aventi sede nell'Unione Europea;
- l'art. 9, comma 254, il quale ha previsto un ulteriore finanziamento di € 10.000,00 a favore dell'ARLeF per l'attività istituzionale nell'anno 2025;

ATTESO che con decreti n. 47467/GRFVG del 16.09.2025, n.45465/GRFVG del 04.09.2025, n. 45464/GRFVG del 04.09.2025 e n. 47468/GRFVG del 16.09.2025, sono stati impegnati da parte della Regione ed erogati a

favore dell'ARLeF i rispettivi importi sopra richiamati nell'ordine, già accertati ed incamerati dalla stessa ARLeF con reversali d'incasso nn. 371-369-368-370/2025, per un totale generale di € 230.000,00 di parte corrente;

CONSTATATO che, per quanto sopra illustrato, si rende necessario disporre di conseguenza una variazione al bilancio di gestione 2025 al fine di applicare le suindicate maggiori entrate di parte corrente in ragione di complessivi € 230.000,00, con conseguente allocazione finalizzata in parte spesa, in ossequio alle sopra richiamate disposizioni contenute nella citata legge regionale n. 12/2025;

VISTA inoltre la legge regionale 17 ottobre 2025, n. 13 recante "Misure finanziarie multisettoriali 2025" e, in particolare, l'art. 9, comma 16, il quale ha previsto che l'Amministrazione regionale è autorizzata a concedere un finanziamento straordinario in conto capitale all'ARLeF, per l'anno 2025, per l'acquisizione di un immobile da adibire a sede dell'agenzia regionale stessa, provvedendo a stanziare per le predette finalità l'importo di € 750.000,00 (settecentocinquantamila/00);

CONSIDERATO inoltre che ai sensi dell'art. 9, comma 17, della precitata legge regionale 17 ottobre 2025, n. 13, con il decreto di concessione è disposta la liquidazione in via anticipata e in un'unica soluzione del finanziamento e sono fissati i termini per la rendicontazione;

ATTESO che con Generalità n. 4 del Consiglio di Amministrazione dell'ARLeF, adottata nella seduta del 22.05.2025, al punto 2, l'organo ha disposto, tra le direttive, di avviare una procedura di indagine di mercato immobiliare mediante emanazione e pubblicazione di apposito avviso di manifestazione d'interesse ed annesso capitolato tecnico, per vendita ovvero alternativamente per eventuale locazione passiva (sulla base delle caratteristiche e requisiti indicati nell'avviso e capitolato medesimi), finalizzate al reperimento di immobili sia sul mercato di vendita immobiliare che su quello locativo, tra cui operare l'individuazione dell'immobile che maggiormente risponda alle esigenze e ai requisiti stabiliti nello stesso avviso e capitolato tecnico;

DATO ATTO che la predetta procedura di evidenza pubblica è attualmente in corso, con trattative avviate e in fase conclusiva e che dovranno essere ultimate entro il corrente anno;

DATO ATTO altresì che per quanto sopra, è necessario procedere con l'applicazione della maggiore entrata in conto capitale in bilancio di gestione 2025 in ragione della suddetta somma di € 750.000,00 e contestuale allocazione in parte spesa dello stanziamento correlativo a copertura;

VISTO il decreto n. 60013/GRFVG del 12.11.2025 della Direzione centrale autonomie locali, funzione pubblica, sicurezza e politiche dell'immigrazione – Servizio lingue minoritarie e corregionali all'estero, recante "*L.R. n. 13/2025, art. 9, commi 16-19 (Misure finanziarie multisettoriali 2025). Finanziamento straordinario a favore dell'ARLeF Agenzie regional pe lenghe furlane (Agenzia regionale per la lingua friulana), per l'acquisizione di un immobile da adibire a sede dell'agenzia regionale. Capitolo di spesa in conto capitale n. 61856. Esercizio finanziario 2025*", in virtù del quale è stato concesso all'ARLeF il suddetto contributo per un importo pari ad € 750.000,00 per l'anno 2025, per l'acquisizione di un immobile da adibire a sede dell'Agenzia regionale, con contestuale assunzione di impegno di spesa e liquidazione in via anticipata e in un'unica soluzione dell'intero finanziamento di che trattasi;

RILEVATO altresì che, posto che i suddetti fondi straordinari in conto capitale sono stati accertati ed incassati in ragione di € 750.000,00 sulla base del precitato decreto di concessione di competenza regionale e di conseguenza confluiranno nel fondo cassa al 31/12/2025 e risulteranno di conseguenza vincolati per loro natura in avanzo di amministrazione 2025 in quanto straordinari e non ripetibili, considerata l'attuale impossibilità di assumere nell'immediato le correlative obbligazioni giuridiche ed impegni di spesa in contropartita sull'esercizio 2025, si intende stabilire, con il presente atto deliberativo, la condizione di entrata straordinaria vincolata all'acquisto immobiliare, fissando il vincolo di che trattasi in ottemperanza a quanto stabilito dal paragrafo 9.2.8 del principio contabile applicato della contabilità finanziaria, allegato 4/2 al D. Lgs. n. 118/2011 e al dettato dell'art. 42 dello stesso citato D. Lgs. n. 118/2011 e s.m.i.;

RILEVATO che la presente variazione di bilancio non prevede al riguardo alcuna applicazione di quota libera di avanzo di amministrazione e che pertanto non è soggetta al controllo preventivo di legittimità da parte della Regione, in virtù del succitato art. 12, comma 6, della legge regionale n. 15/2020;

ATTESO altresì che in via complementare e fino a concorrenza del pareggio finanziario di competenza, viene posto in essere anche un contestuale riassetto e assestamento di alcune poste contabili e capitoli di spesa corrente sull'esercizio 2025;

PRESO ATTO altresì che a seguito del presente provvedimento, il bilancio pluriennale di gestione 2025-2027 mantiene il pareggio in termini di competenza in ragione del totale di € 4.934.904,73 per l'anno 2025 (al lordo del fondo pluriennale vincolato – entrata di parte corrente di € 23.005,73 e del fondo pluriennale vincolato –

entrata in conto capitale di € 77.709,97 e della quota parte di 'avanzo di amministrazione 2024 applicato in bilancio in ragione di € 25.000,00 quale quota accantonata a copertura del fondo rinnovi contrattuali), di € 3.536.047,00 per l'anno 2026 e di € 3.515.210,00 per l'anno 2027, nonché registra i totali complessivi degli stanziamenti di cassa di entrata e di spesa per l'anno 2025 rispettivamente in ragione di € 6.980.466,18 (al lordo del fondo di cassa iniziale effettivo di € 1.029.974,18) e di € 6.468.446,38;

VISTO il parere favorevole espresso dal Revisore unico dei conti, allegato al presente provvedimento;

VISTO il D.Lgs 23 giugno 2011, n. 118, recante *"Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42. (11G0160) (GU n.172 del 26.07.2011)"* e s.m.i.;

VISTA la legge regionale 10 novembre 2015, n. 26 recante *"Disposizioni in materia di programmazione e contabilità e altre disposizioni finanziarie urgenti"*;

VISTO il vigente Regolamento di contabilità dell'ARLeF;

ATTESO che le surrichiamate disposizioni normative nazionali e regionali afferiscono ai processi di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio con riferimento anche agli organismi ed enti strumentali regionali, che assumono valore a tutti gli effetti giuridici ed autorizzatori;

VISTA la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 47 del 21 settembre 2021 con cui è stato conferito l'incarico di Direttore dell'ARLeF al dott. William Cisilino ai sensi dell'art. 8-bis dello Statuto;

VISTA la deliberazione della Giunta Regionale n. 2004 del 20.12.2024 di approvazione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 58 del 27.11.2024 relativa all'adozione del bilancio annuale di previsione per l'anno 2025 e del bilancio pluriennale 2025-2027 e documenti collegati;

VISTI i pareri e le attestazioni previsti;

Il Consiglio di Amministrazione, su proposta del Presidente, con voti unanimi, resi nelle forme di legge,

D E L I B E R A

- 1) di adottare, per le motivazioni esposte in premessa e in virtù del disposto di cui all'art. 12, comma 6, della legge regionale n. 15/2020 richiamato in narrativa, la variazione n. 6 al bilancio di gestione 2025, con conseguente variazione del documento tecnico di accompagnamento e del bilancio gestionale;
- 2) di introdurre nello stato di previsione della spesa del bilancio 2025 le variazioni in termini di competenza e di cassa, nonché nello stato di previsione della spesa del bilancio 2025 le variazioni in termini di competenza e di cassa che interessano l'annualità anzidetta in termini di assestamento di alcune poste contabili di spesa in conto capitale, di cui all'allegato prospetto finanziario-contabile che ne costituisce parte integrante e sostanziale (allegato n. 1);
- 3) di dare atto del parere espresso del Revisore unico dei conti quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione (allegato n. 2) e che a seguito della presente variazione, il bilancio pluriennale di gestione 2025-2027 mantiene il pareggio in termini di competenza in ragione del totale di € 4.934.904,73 per l'anno 2025 (al lordo del fondo pluriennale vincolato – entrata di parte corrente di € 23.005,73 e del fondo pluriennale vincolato – entrata in conto capitale di € 77.709,97 e della quota parte di 'avanzo di amministrazione 2024 applicato in bilancio in ragione di € 25.000,00 quale quota accantonata a copertura del fondo rinnovi contrattuali), di € 3.536.047,00 per l'anno 2026 e di € 3.515.210,00 per l'anno 2027, nonché registra i totali complessivi degli stanziamenti di cassa di entrata e di spesa per l'anno 2025 rispettivamente in ragione di € 6.980.466,18 (al lordo del fondo di cassa iniziale effettivo di € 1.029.974,18) e di € 6.468.446,38;
- 4) di dare atto altresì che i fondi regionali straordinari in conto capitale accertati ed incassati in ragione di € 750.000,00 sulla base del precitato decreto di concessione di competenza regionale, richiamato in narrativa, confluiranno nel fondo cassa al 31/12/2025 e risulteranno di conseguenza vincolati per loro natura in avanzo di amministrazione 2025 in quanto straordinari e non ripetibili e che, in considerazione dell'attuale impossibilità di assumere nell'immediato le correlative obbligazioni giuridiche ed impegni di spesa in contropartita sull'esercizio 2025, si intende stabilire, con il presente atto deliberativo, la condizione di entrata straordinaria vincolata all'acquisto immobiliare, fissando il vincolo di che trattasi in ottemperanza a quanto stabilito dal paragrafo 9.2.8 del principio contabile applicato della contabilità finanziaria, allegato 4/2 al D. Lgs. n. 118/2011 e al dettato dell'art. 42 dello stesso citato D. Lgs. n. 118/2011 e s.m.i.;

- 5) di dare atto che, in virtù dell'art. 12, comma 6, della legge regionale n. 15/2020 richiamata in preambolo, la presente deliberazione di variazione di bilancio, non prevedendo applicazione di quota libera di avanzo di amministrazione, non è soggetta al controllo preventivo di legittimità da parte della Regione e pertanto non va trasmessa ai competenti organi regionali per la successiva approvazione da parte della Giunta regionale.

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

Con riferimento all'art. 8, comma 2, lett. m), del vigente Regolamento per l'organizzazione e il funzionamento dell'ARLeF, è stato espresso parere favorevole alla regolarità tecnica sulla proposta di deliberazione in oggetto.

Udine, li 25 novembre 2025

Il Responsabile
DOTT. PAOLO SPIZZO

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Con riferimento all'art. 4 del vigente Regolamento di contabilità dell'ARLeF, è stato espresso parere favorevole alla regolarità contabile sulla proposta di deliberazione in oggetto.

Udine, li 25 novembre 2025

IL TITOLARE DI POSIZIONE
ORGANIZZATIVA SERVIZI ECONOMICO-
FINANZIARI E INFORMATIVI, PATRIMONIO
E AFFARI GENERALI
DOTT. PAOLO SPIZZO

Letto, confermato e sottoscritto,

Il Presidente
Cisilino Eros

Il Direttore
Cisilino dott. William

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: EROS CISILINO
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 01/12/2025 13:44:17

NOME: WILLIAM CISILINO
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 01/12/2025 16:27:14